# Adjustable Multi-Purpose Strap

**48367/48654**

## User Guide

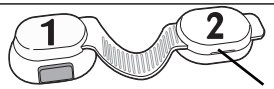
**Keep These Instructions For Future Use**

- Read all instructions before using.
- Remove all contents from packaging and discard box, and/or poly bags.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.safety1st.com. Have the model number ready (48367 or 48654) and date code (manufacture date) located on package.

**Important Information:**

**CAUTION:** This product is only a deterrent. It is not a substitute for proper adult supervision. Discontinue use when child is old enough to defeat it.

- When possible, install out of reach of children.
- Not suitable for use on stoves, ovens, doors or windows.




**IMPORTANT NOTE: For added security Part 2 is a permanent snap and cannot be opened once snapped shut.**

## To Install

**BEFORE YOU BEGIN:** Clean and dry all surfaces.

1. Determine where to install multi-purpose strap. Keep in mind that the strap can extend up to 6" (15.24 cm).
2. With Part 2 open, adjust the length of the strap to fit desired location.
3. Snap shut Part 2 over strap. Notches should fit in grooves to secure closure.
4. Remove paper backing from adhesive on Parts 1 and 2 and attach strap assembly to desired area. Press to adhere.
5. To open, squeeze two buttons together on Part 1 and remove strap. To relock, snap Part 1 back into place.

**NOTE:** Allow adhesive to cure for 24 hours before use.

## To Remove

**To Remove Permanently:**

- Carefully pull edges of multi-purpose strap. Wipe off adhesive with a soft cloth and warm soapy water or roll adhesive off of surface with fingers and clean the surface according to manufacturer's recommendations.

## Care and Cleaning

- Wipe with a clean, damp cloth.

©2007 Dorel Juvenile Group. All Rights Reserved.
www.djgusa.com (800) 544-1108 www.safety1st.com
Made in CHINA. Fabriqué CHINE. Hecho en CHINA. Styles and colors may vary.
Les styles et les couleurs peuvent varier. Los estilos y los colores pueden variar.
Distributed by (distribué par) (distribuido por)
Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494
Dorel Distribution Canada, 873 Hodge, St. Laurent, QC H4N 2B1
08/13/07 4358-3582B

# Courroie ajustable à usages multiples

**48367/48654**

## Guide d'utilisation

**Conserver ces instructions pour consultation ultérieure**

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser.
- Vider l'emballage de son contenu et mettre au rebut la boîte et/ou les sacs de polyéthylène.
- Ne pas retourner ce produit au magasin. Si une pièce est manquante, envoyez votre demande par courriel à consumer@dgjusa.com, appelez le Service à la clientèle au (800) 544-1108, ou par télécopie au (800) 207-8182. Vous pouvez aussi visiter notre site internet au www.safety1st.com. Notez le numéro de modèle (48367/48654), ainsi que le code dateur (date de fabrication) situés sur l'emballage.

**Instructions Importante :**

**ATTENTION :** Ce produit ne peut remplacer la supervision adéquate d'un adulte. Cesser l'usage lorsque l'enfant est assez âgé pour le vaincre.

- Si possible, installer hors de portée des enfants.
- Ne doit pas être utilisé sur la cuisinière, le four, les portes et les fenêtres.

**REMARQUE IMPORTANTE : pour une sécurité accrue, la partie 2 est une fixation permanente et ne peut être ouverte une fois enclenchée.**

## Installation

**AVANT DE COMMENCER :** Nettoyer et sécher toutes les surfaces.

1. Déterminer où installer la courroie à usages multiples. Ne pas oublier que la courroie peut s'allonger jusqu'à 6 po (15,24 cm).
2. En laissant la partie 2 ouverte, ajuster la longueur de la courroie selon l'endroit où elle doit être fixée.
3. Enclencher la partie 2 par-dessus la courroie. Les encoches doivent correspondre aux rainures pour s'assurer qu'elle est bien verrouillée.
4. Retirer le papier dorsal de la surface adhésive des parties 1 et 2, et fixer la courroie à l'endroit désiré. Appuyer dessus pour assurer l'adhérence.
5. Pour ouvrir, serrer les deux boutons sur la partie 1 et retirer la courroie. Pour verrouiller, enclencher la partie 1 en place.

**REMARQUE :** attendre 24 heures avant d'utiliser pour laisser l'adhésif durcir.

## Retrait

**Retrait permanent :**

- Tirer doucement les rebords de la courroie à usages multiples. Essuyer l'adhésif avec un linge doux et de l'eau chaude savonneuse ou décoller l'adhésif avec les doigts et nettoyer la surface selon les consignes du fabricant.

## Entretien et nettoyage

- Essuyer avec un linge propre et humide.

# Tira ajustable multiuso

**48367/48654**

## Guía del Usuario

**Guarde estas instrucciones para su uso futuro**

- Antes usar este producto, lea detenidamente todas las instrucciones.
- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a consumer@djgusa.com, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.safety1st.com. Tenga a mano el número de modelo (48367/48654) y el código de fecha (fecha de fabricación) ubicado en el paquete.

**Información Importante:**

**PRECAUCIÓN:** Este producto es sólo un elemento disuasivo. El mismo no reemplaza la supervisión adecuada por parte de un adulto. Deje de usar la traba cuando el niño sea suficientemente grande como para destrabarla.

- Cuando sea posible, realice la instalación lejos del alcance de los niños.
- No apta para ser utilizada en cocinas, hornos, puertas o ventanas.

**NOTA IMPORTANTE: Para mayor seguridad, la pieza 2 es un cierre a presión permanente y no puede volver a abrirse una vez cerrado.**

## Para instalar

**ANTES DE COMENZAR :** Limpie y seque todas las superficies.

1. Determine dónde instalará la tira multiuso. Tenga presente que se puede extender hasta 6 pulgs. (15,24 cm).
2. Con la pieza 2 abierta, ajuste la longitud de la tira para adaptarla al lugar deseado.
3. Cierre a presión la pieza 2 sobre la tira. Para asegurar el cierre total, las muescas deben encajar en las ranuras.
4. Desprenda la cubierta de papel adhesivo de las piezas 1 y 2 y coloque el montaje de la tira en el lugar deseado. Colóquelo a presión para adherirlo.
5. Para abrir, presione simultáneamente los dos botones de la pieza 1 y retire la tira. Para volver a trabar, vuelva a colocar a presión la parte 1 en su lugar.

**NOTA:** Deje que el adhesivo fragüe durante 24 horas antes de utilizar.

## Para retirarla

**Para retirarla de forma permanente:**

- Tire cuidadosamente de los bordes de la tira multiuso. Limpie el adhesivo con un paño húmedo y agua jabonosa tibia o enrolle el adhesivo con los dedos para retirarlo de la superficie y limpie la superficie según las recomendaciones del fabricante.

## Cuidado y limpieza

- Limpie con un paño húmedo y limpio.